

آراء وأخبار

بلاغ وزارة المعارف

في أواخر أيام الوزارة الأبوية (٣٦/١٢/٢٠) وببلاد الشام مستبشرة بجهازها النيابية ومستشاره بسيادتها القومية بفضل كنائصها الوطنية، يودع وزير المعارف وعضو مجتمعنا العلمي العربي والأمير مصطفى الشهابي معاهد العلم والأدب بالبلاغ المبين التالي، الذي نشره اليوم خدمة للتاريخ ولنشركته على رغبته في خدمة المجتمع العلمي، فقد سعى لزيادة موازنته والإصلاح وإدارته، إصلاحاً يتمكن به من الإضطلاع بها عهد بها إليه من خدمة اللغة والأدب، وأملنا قوي في أن يعم خلفه «الحكيم» ما شرع فيه سلفه الكريم؛ وهذا نص البلاغ:

صحته عندما دعيت إلى الاشتراك في الوزارة، كانت البلاد مضطربة والمدارس مغلقة، والأسواق مغلقة، والتلامذة في الشوارع، وبعض الزعماء في المنفى، وعدد كبير من الناس في السجون، فكان من البدعي أن لا أقبل أعباء المساعدة بالحكم إلا على أساس تبدل السياسة السابقة، والتخاذل سياسة تضمن للبلاد أمانيتها القومية، وعلى هذا حصلت مفاوضات عديدة بيننا وبين المفوضية العليا، وإن كانوا من رجال الكنفالة الوطنية في أمور سياسية لا سبيل إلى البحث فيها في هذه الإذاعة؟ لكن ما يفيد ذكره هو كون هذه المفاوضات أدت إلى اشتغالنا بعقد معاهدة مع فرنسة، وبإعادة

الحياة النيابية ، وغير ذلك من الأمور الجوهرية التي ثقوم عليها أوضاع البلاد الاستقلالية ، وترتكز عليها مساقتها العامة ، ولهذا لم أتمكن ، ويا للأسف ، من الاتصال بكم اتصالاً وثيقاً في المدة القصيرة التي أشرفت فيها على شؤون المعارف في البلاد .

ولئن شغلتني السياسة عنكم فالعذر إذن واضح لا يحتاج إلى دليل ، وقد رأيت الآن قبل وداعكم أن التي عليكم بعض نصائح موجزة أملتها عليّ تجرب الأيام والسنين :

السياسة والوطنية وأول هذه النصائح ضرورة تلقين المعلمين تلامذتهم أن عهد المقاومة السلبية قد انقضى ، وأن واجب التلامذة الأكبر الانصراف إلى تقييف عقولهم ، وتوسيع مداركهم ، حتى يكونوا في المستقبل رجالاً أصحاب الاجسام والعقول ، وهذا ينبغي لهم ترك السياسة إلى ما بعد أيام الدراسة ، حتى لا يشوشا عمل الحكومة الوطنية القادمة ، وهي بعد أحرص منهم على عدم التفريط في حقوق البلاد . ولا شك أن كل ساعة يقضيها التلامذة في السياسة بعد الآن تعد خسارة في حياتهم الثقافية ؛ لكن السياسة شيء والوطنية شيء آخر ، فإذا دعونا التلامذة إلى ترك الاشتغال بالسياسة ، والانفلات عن التحيزات السياسية في المدرسة ، فمن الواجب أن لا نذهب عن تعزيتهم بالوطنية الصادقة : كثائقهم أحجاد أمتهم الغابرة ومن إيمانها واستعداداتها الحاضرة ، وكتحبيب اللغة العربية والبلاد العربية إليهم ، وطبعهم بالطابع القوميتين ، وتعويذهم بإشار الخير العام على الخير الخاص ، وحملهم على ازدراء الاشارة – أي ما يسمى الانانية – في القضايا الوطنية . ومن الممكن الوصول إلى هذه الغاية باتباع البلاغات التي أذعنتها في هذا الصدد ، ولا سيما ما يختص منها بتراث والتاريخ والجغرافية التي لا بد من تحويتها على الوجه المذكور في مجلس المعارف الاعلى عند اجتماعه في ربيع السنة القادمة أو قبل الربيع .

الجامعة السورية والمجمع العلمي كثيراً ما ينتقد الناقدون الجامعة السورية والمجمع العلمي العربي ، وأهم انتقاد يوجهونه إلى الجامعة كونه ينفق عليها في كل سنة

مبلغ كبير من المال ، لو أتفق نصفه على تلامذة يدرسون في الجامعات الأوروبية لخراج منها عدد يفوق عدد الذين ينخرجون من جامعتنا في كل سنة ، وربما كان هذا الانقاد وجهاً لو كانت مهمة الجامعة السورية مقتصرة على تخريج عدد من الاطباء الصيادلة والحقوقيين ليس غير ؟ فالحقيقة أن الجامعة السورية مركز ثقافي للتعليم بالعربية لا مثيل له الآن في العالم العربي كله ، وهذا المركز الثقافي العالمي هو في القرن الرابع عشر من الهجرة خلف لمدارس البلاد القديمة كالأنظمة والعادلية وغيرهما ، وفي عنقه رسالة علمية وسياسية واجتماعية وإنسانية معاً ، ومن الضروري أن يكون قبساً تشع منه شرائع العرب وطفهم ؛ كما يجب أن يكون همزة الوصل في هذه العلوم بين الشرق والغرب ، ولذا لا نقدر فوائد الجامعة السورية بمال ، ولا يجوز أن تكون عرضة للانقاد كما خاق نطاق موازنة الدولة ، بل يجب على العكس من ذلك أن يوضع على العلامة من أسانتتها لكي يتمكنوا من التبحر بالعلوم العالية الحديثة والقديمة ولا سيما ما تهم معرفته منها في البلاد الشرقية . وقد وضعنا في المعاهدة السورية الفرنسية وسبل لإيجاد اتفاق جامعي بيننا وبين حليفتنا الكريمة ، وسينتفع عن هذا الاتفاق تبادل إلقاء المحاضرات العلمية - لا الدراسية -- بين جامعتنا والجامعات الفرنسية ، واعتراف تلك الجامعات رسمياً بشهادات الجامعة السورية دون ما قيد ولا شرط .

أما الجمع العلمي العربي : فيجب أن يظل معهد اللغة العربية ومدارسة الآداب الرفيعة ، والصلة الوثيقة بين ثراثنا العلمي القديم والعلوم الحديثة ، ولا يجوز أي رجل عربي مثقف أن تحرم دمشق من مجدها العلمي العربي ، وهي عاصمة العرب والإسلام الكبير ، ولذلك لا بد من تزويده مخصصاته السنوية حتى ينصرف رئيسه وأعضاؤه إلى القيام بشؤونه وأهمها المساهمة بإيجاد مفتاح أفرنجي عربي للمصطلحات العلمية والمحترفات الحديثة ، وإلقاء دروس ومحاضرات في دقائق اللغة وأدبها ، وسائر العلوم والأبحاث الشرقية ، وتنظيم المجلة ودار الكتب الوطنية ، وغرف المطالعة ، والاتصال بالمستشرقين وبالجامع العلمية في الديار الأجنبية .

وأنا على يقين من أن رجالات المجتمع والجامعة يعلمون ما ذكرته من الشئون نصبت أعينهم ، وإنهم يضططعون بالأعباء الملقاة على عانقهم ، حتى تأخذ أمتنا بتصنيعها

الوافي من الثقافة العامة ، وتساهم مع الأمم المتقدمة في تقدم العقل البشري .

مدارس الجيزة والمدارس الفنية التعليم الثانوي في مدارس التجهيز هو زاد الشباب وعدتهم في مفترق الحياة ، لأنه يزودهم بأساطيف العلوم الحديثة ، ويفتق أذهانهم ، وبوسع مداركهم ، ويجعلهم أقدر من غيرهم على معالجة شؤون المجتمع البشري ، وليس التعليم الثانوي في ذاته وسيلة من وسائل الارتزاق ، لكنه عنون أرباب التجارة والصناعة والزراعة على مشارفه أعمالهم ، وباب يلجه طالب الالتحاق بالجامعات وبسائر المدارس العليا ، ولذلك ينبغي لأساتذة التعليم الثانوي أن يظلووا حرصاً على الأسر الآتية : وهو أن البكالوريا السورية يجب أن تحفظ بيكانتها العلمية بعد أن كادت تضاهي أمثلتها في مدارس حكومات الغرب الكبيرة .

أما مدارس الصناعة والأشغال اليدوية : فغايتها تحربيع عمال ورؤساء عمال في مصانع البلاد ، وليس غايتها تحربيع (أفنديات) يتضمنون إلى عدد العاطلين عن العمل ، وهذا الحال في الصنوف التجارية فإذا على خريجيها أن يكونوا من العاملين في المتاجر بأجور متهاددة ، ربما يثبتون بكلفاءاتهم فضل المتعلم على الجاهل . وما يؤسف له أن البلاد خلوا الآن من المدارس الزراعية على درجاتها ، على حين أنها في أشد الحاجة إلى مدرسة زراعية عملية لا يدخلها إلا الذين لديهم أرض كافية والذين لا يستنكفون عن العمل في الأرض بأيديهم القوية ، ولعل مجلس المعارف الأعلى يقرر في جلسته القادمة توسيع الدروس الزراعية في صفي المعلمين العالي والابتدائي وفي مدارس الدولة الابتدائية وال الأولية .

التعليم البدائي وال أولي . رُبّ ناقد يقول : ما الفائدة من تعلم الفلاح والصانع والاجير والخدم ، وهل المدرسة تجدهم أسعد من رفقاء الذين يظلون على أميتهما . فالحقيقة أن السعادة إذا كانت غير مترتبة بالعلم ، فبادي القراءة وأعمال الحساب الاربعة على الأقل أمر يحتاج إليها كل انسان . يمكن عمله ، ولذلك وجدنا الدول الراقية تغير الأولاد إيجاراً على ارتياح المدارس الابتدائية في المدن والمدارس الأولية في القرى حتى تكاد الإامية تكون مفقودة في بلاد تلك الدول . أما في

بلادنا فإن عدد الأئميين يفوق كثيراً عدد المعلمين ، والسبب ضيق موازنة الادارة أو نقلة المعلمين ، ولعل أعظم عمل ذاتيه الحكومة تزيد عدد المدارس الابتدائية والابتدائية تدريجياً على أساس افتتاح عشرين أو ثلاثين مدرسة جديدة في كل سنة ، فهي اذا ازدادت موازنة وزارة المعارف على هذا الأساس ، وأعانت المدارس الابتدائية الاهلية بما تستحقه قبل عدد الأئميين في البلاد وارتفاع المستوى الثقافي فيها ، ولا شك عندي أن مفتشي التعليم في الوزارة يضعون هذا البرنامج نصب أعينهم ، وبوازرون الحكومة القادمة لاجل تحقيقه .

وما بلفت النظر كون بعض الفلاحين الجهلاء يهملون إرسال أولادهم الى مدرسة القرية ، على حين أن الحكومة تكون قد أوجدت لهم تلك المدرسة مع معلميتها ولوازمتها ، ففي حال كهذه يكون من الواجب حمل الفلاحين على إرسال أولادهم الى المدرسة قسراً ، ومعاقبة هؤلاء الفلاحين بما ينص عليه القانون تجاه مخالفي أوامر الحكومة وتعليلاتها .

المدارس الـ "أهـلـيةـ" وـ "الأـجـنبـيةـ" طالما شكا المستشرقون من اختلاف برامج التعليم في مختلف مدارس الدولة ، وشكوا من تضارب النزعات السياسية ، واختلاف أصول التربية في المدارس الـ "أهـلـيةـ" وـ "الأـجـنبـيةـ" ؟ وربما غالباً بعضهم فقال بوجوب العمل على إغفال تلك المدارس ، والحقيقة أن المدارس الـ "أهـلـيةـ" وـ "الأـجـنبـيةـ" لا يجوز إغفالها ، كما لا يجوز تركها بلا مراقبة شديدة ، ففائدة قائمتها في كونها توفر على الدولة مبالغ كبيرة لا تضطلع بها موازنتها الصغيرة . أما أضرارها فيما يمكن تلافيها بعد الآن ، بـ "أن يفرض عليها التوسيع بتعليم اللغة العربية ، وتعليم تاريخنا وجغرافية بلادنا بالعربية ومنع كل نزعة سياسية مضمرة . قد ينزع اليها المعلمون تجاه تلاميذهم ، ولا بد من العمل بتؤدة في سبيل توحيد برامج التعليم في تلك المدارس ، وفي مدارس الحكومة ، ولا شك أن شهادة التعليم الابتدائي وشهادة البكالوريا قد خدمتا كثيراً في هذا الباب ، كما أن الحركة الفكرية في البلاد العربية تدعوا الى التفاوض في إمكان توحيد برامج التعليم في جميع تلك البلاد .

الكتب المدرسية وتشييظ المؤلفين زاد عدد الكتب المدرسية الصالحة في السنين الأخيرة ، لكن مدارسنا ما برح في حاجة إلى كتب أخرى مهمة في علوم مختلفة ، ومن المؤسف أنني وجدت في بعض الكتب المدرسية غلطات كثيرة في استعمال المصطلحات العلمية والأساءة الجغرافية على حين كان يجب على مؤلفيها أن يراجعوا الجمجم العلمي العربي فيرشدتهم إلى أصح تلك المصطلحات ، ويتحقق لمؤلفي الكتب المدرسية التي تدرّس في الجامعة وفي مدارس التجهيز ، ولا أصحاب المؤلفات العلمية واللغوية والادبية البارزة ، ولا أصحاب المجلات المدرسية أن يستمدوا المعونة من وزارة المعارف في سبيل طبع كتبهم وبخلاقتهم وترويجها ، وإنني لعل يقين من أن وزارة المعارف سترصد لهم مبلغاً كافياً في موازنتها لتشييظ هذه المنتجات المقلية التي تكثر فوائدها ، لكنه قلماً يتمكّن أصحابها من العمل فيها بلا مؤازرة مادية .

الثقافة الغربية وأنصح رجال التعليم وبنجاء التلامذة بأن لا يتبرّموا بالثقافة الغربية وأن يعلموا أن الاستقلال الذي حصلنا عليه ليس معناه الابتعاد عن المدينة الغربية وثقافتها ، فكما نتعلم الغرب على أجدادنا في إبان مدینتهم الساطعة ، فقد شاءت القدر أن نتلقى اليوم على الغرب في مختلف العلوم العصرية ، وليس في ذلك عيب ، بل العيب والفالل أن نظل جامدين بينما العالم في ثقدم مستمر . ولئن سأّل : أي الثقافات الغربية أصلح لنا ؟ فهو أبي بأن الثقافة اللاتينية ولا سيما الفرنسية منها ، وأسباب هذا الترجيح طبّلة لا نسمّ لها هذه الإذاعة .

ومن البديهي أن الأخذ بالعلوم الحديثة يجب أن لا يلهينا عن لغتنا القومية وعن عادتنا وأخلاقنا وسجايانا العربية ، وعن مدارسة قرآننا الكريم ، وتراث أجدادنا الأدبي الظاهر .

وبعدأشكر لموظفي الوزارة ورجال التعليم كافة مؤازرتهم الحميدة ، وأشكر لمستشار المعارف نصائحه الفنية المفيدة ، وأرجو منهم جميعاً ومن التلامذة أن يخلصوا للحكومة الوطنية الدستورية القادمة ، فهي أحرض الحكومات على ثقدم المعارف في البلاد ، والسلام .

مصطفى الترابي

دمشق في ١٩ كانون الاول سنة ١٩٣٦